







BGR – 300 BOULE GYROSTABILISEE 2 ETAGES

DOCUMENTS RESSOURCES





Table des matières

Fiche 1	Présentation Générale	2
Descrip	otion générale	2
Le prin	cipe de l'Euroflir	2
Le dou	ble étage de l'Euroflir	2
Fiche 2	Mise en service	3
Descrip	otion générale	3
Mise e	n service	3
Comm	ande du BGR avec le casque	3
Fiche 3	Interface de pilotage, paramétrage et acquisition pc	5
Envoye	er une consigne de déplacement à un axe	5
Fiche 4	Ingénierie Systèmes – Diagrammes SysML	6
Diagra	mme des exigences	6
Diagra	mmes de blocs	6
Diagra	mme de blocs internes	7
Fiche 5	Description structurelle	9
Lunett	es avec module AHRS	11
Inclino	mètre QG30 (Situé sous la boule)	11
Capteu	ur angulaire de position relative QR30	11
Motori	isation axe 1 « Boule »	11
	isation axe 2 « Optique »	
Gyrom	ètre NavG-01 (Sur l'axe optique)	14



Fiche 1 PRESENTATION GENERALE

Description générale

Les hélicoptères sont des aéronefs dont l'un des intérêts est de pouvoir effectuer des vols proches du relief. Suivant les conditions climatiques (tempête de sable, brouillard ou vol de nuit par exemple), la propre vision du pilote et l'instrumentation de navigation classique peuvent être insuffisantes pour assurer la sécurité du vol. Pour pallier cela, la société « SafranTM » propose le système de vision en réalité augmentée « EuroflirTM » composé du casque « TopOwlTM » et d'un FLIR (Forward Looking InfraRed).

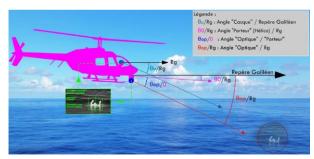
La vision en réalité augmentée consiste à venir projeter sur la visière du casque TopOwl une image prise par une des caméras du FLIR. L'image projetée se superpose au paysage visible à travers la visière de façon à améliorer la vision du pilote. De nuit, par temps de brouillard ou de tempête, l'image peut être une image infrarouge ou thermique. En plus de l'image, des informations peuvent être ajoutées sur la projection ; par exemple des données GPS, des routes, des informations de vol.



Le principe de l'Euroflir

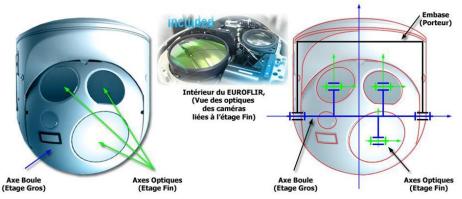
Le FLIR est une boule optronique modulaire pouvant intégrer plusieurs caméras, cet ensemble est orientable et gyrostabilisé, c'est-à-dire que les caméras sont capables de garder une même ligne de visée (θ_{op}) par rapport au référentiel terrestre (R_g), quels que soient les mouvements (θ_o) de l'hélicoptère (illustration cidessus).

Le casque est placé sur la tête du pilote et le FLIR sur l'avant du porteur, la ligne de visée (θ_{op}) des caméras est conforme à la ligne de visée (θ_u) du pilote :



- ☐ le retard entre la prise de vue et son affichage n'est pas visible par le pilote ;
- □ la prise de vue n'est pas perturbée par les mouvements du porteur.

Le double étage de l'Euroflir



Afin de limiter l'influence des vibrations du porteur sur la ligne de visée et augmenter la précision de son orientation, les ingénieurs de chez Safran™ ont choisi de décomposer l'axe motorisé d'élévation en deux étages (illustration ci-dessus) :

- □ le premier étage, appelé étage gros (Axe BOULE), est en prise directe avec l'air et est donc soumis aux effets aérodynamiques lors des mouvements du porteur ;
- □ le second, appelé étage fin (Axe OPTIQUES), est protégé des effets aérodynamiques grâce au carter sphérique solidaire de l'étage gros.

Cet étage fin est en liaison pivot avec l'étage gros d'élévation. L'inertie des éléments déplacés par l'étage fin d'élévation est plus faible que celle de l'étage gros d'élévation et les choix de motorisation permettent d'atteindre des accélérations et des vitesses élevées. Cependant, l'amplitude du mouvement de l'étage fin est limitée.



Fiche 2 MISE EN SERVICE

Description générale



- **1 Support** (2 positions) : le support permet de faire fonctionner le système dans 2 plans différents.
- **2 Mesure angulaire :** la règle graduée et son repère permettent de relever l'angle du porteur.
- **3 Commande manuelle** : ce dispositif permet de perturber le système (simulation des mouvements du porteur).
- 4 et 8 Connecteur USB (PC BGR-300)
- 5 BGR-300
- **6 Lunettes « AHRS »**: ces lunettes permettent d'utiliser la commande « Casque » du système.
- 7 Liaison USB (PC lunettes « AHRS »).
- 9 Interface de pilotage, de paramétrage et d'acquisition : permet de piloter et de paramétrer le BGR-300 et aussi de réaliser des acquisitions.
- **10 Pupitre d'alimentation :** pupitre contenant l'alimentation 24V et 5V du BGR-300.

Mise en service

S'assurer que l'optique du BGR soit orientée vers un mur de façon à ce que le faisceau laser ne puisse être regardé directement.





Lancement de l'interface

- 1. S'assurer que le BGR pointe vers un mur.
- 2. S'assurer que les lunettes sont raccordées au port USB.
- 3. S'assurer que le bouton d'urgence n'est pas enclenché.
- 4. Appuyer sur le bouton latéral du pupitre d'alimentation.
- 5. Lancer l'interface BGR-300.

Connexion du système

- 1. Cliquer sur l'interrupteur « connexion ». La connexion s'établit.
- 2. Initialiser la position des axes et le gyromètre « optique » en appuyant sur OK.
- 3. Lorsque l'initialisation est réalisée, cliquer sur OK.
- 4. Cliquer sur « Fonctions » pour activer la stabilisation. Valider les fonctions sélectionnées.
- 5. Pour tester la gyrostabilisation vous pouvez activer le laser et incliner le BGR à l'aide de la commande manuelle.
- 6. Vous pouvez vérifier l'évolution de la position angulaire sur la fenêtre « Visualisation cinématique » ou en activant le pointeur laser.

Commande du BGR avec le casque

Activation de la stabilisation et des lunettes

- Pour activer les lunettes, les poser sur la table puis cliquer sur casque (AHRS) (désactiver « Fonctions » si cela n'a pas été fait).
 - Sélectionner le port COM et valider les différentes étapes.
- ☐ La position angulaire et la vitesse angulaire du casque sont alors mesurables.







- 1. Cliquez dans le menu graphique de la fenêtre principale sur l'icône "Paramétrer BGR-300".
- Sélectionnez dans le Panneau "PARAMETRES BGR-300", onglet "Choix FONCTIONS", les Fonctions "GYROSTABILISATION double-étage avec Commande CASQUE", la Commande Casque est alors cochée.
- 3. Sélectionnez l'onglet "Casque" ...
- 4. Cochez "Module AHRS" dans l'onglet "Casque" pour activer la commande Casque avec le Module AHRS;
- 5. Si vous le souhaitez, avant d'activer la commande Casque, vous pouvez réinitialiser le Module AHRS (alignement de ses capteurs);
- 6. Cliquez sur l'icône "Quitter" pour quitter les paramètres BGR-300, la commande casque à l'aide du Module AHRS est sélectionnée.
- 7. Cliquer sur le bouton « Fonctions » et valider les différentes étapes.
- 8. Mettez les lunettes, activer le laser et observer.
- Si le BGR se met à vibrer, désactiver le bouton « Fonctions » ou appuyer sur le bouton d'arrêt d'urgence.





Fiche 3 INTERFACE DE PILOTAGE, PARAMETRAGE ET ACQUISITION PC

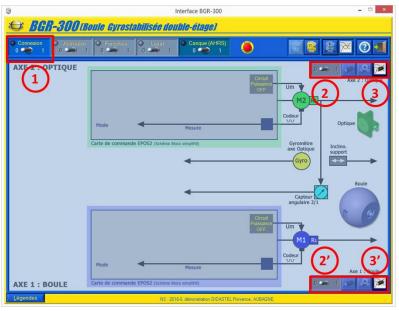
L'interface d'acquisition permet de réaliser les réglages et mesures suivants :

- ☐ Choisir les Fonction de Gyrostabilisation du BGR-300 :
 - Gyrostabilisation double-étage (Contexte EuroFlir) ou simple-étage;
 - Avec ou sans Commande Casque (Commande collaborative);
- Piloter les axes sans fonctions de Gyrostabilisation (banc d'asservissement):
 - Profil de Position et Consigne de Position;
 - Consigne de Vitesse;
 - Consigne de Courant;
- Paramétrer les boucles de Gyrostabilisation :
 - Gain Proportionnel des boucles de Gyrostabilisation;
 - Activation et réglage des Filtres du Gyromètre

- Paramétrer la carte de commande Epos (asservissement):
 - PID Position;
 - PI Vitesse;
 - PI Courant;
- Visualiser et acquérir les grandeurs physiques suivantes:
 - Consigne de Position et Position axe;
 - Consigne de Vitesse et Vitesse axe;
 - Consigne de Courant et Courant Moteur;
 - Signaux capteurs (Gyromètre, inclinomètre, codeur et capteur relatif de position).

Envoyer une consigne de déplacement à un axe

- Connecter l'interface (et déconnecter l'activation)
- Choisir l'axe à solliciter (Boule ou Optique)
- 3. Cliquer l'icône sur de droite « Acquisition axe »



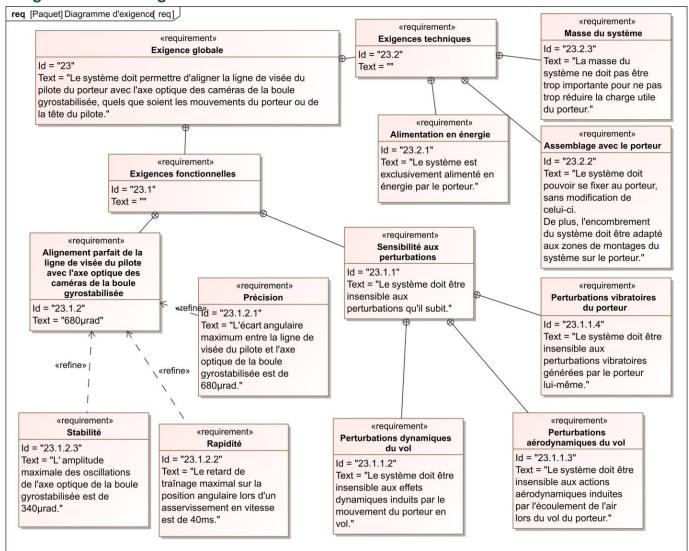
- Choisir les courbes désirées.
- Solliciter l'axe avec la consigne souhaitée.
- Choix des courbes à afficher :
- consigne de position;
- position moteur;
- consigne de vitesse;
- vitesse moteur;
- consigne de courant;
- courant moteur.
- Sollicitation de l'axe :
- profil de position;
- position;
- vitesse: courant.
- Paramètre Axe choix des correcteurs;
- Options de sécurité...



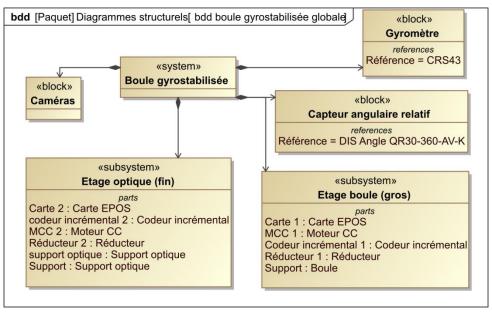


Fiche 4 INGENIERIE SYSTEMES – DIAGRAMMES SYSML

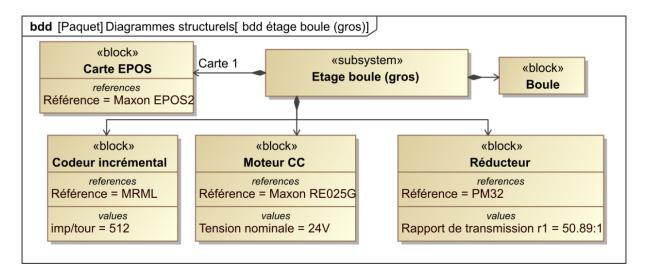
Diagramme des exigences



Diagrammes de blocs







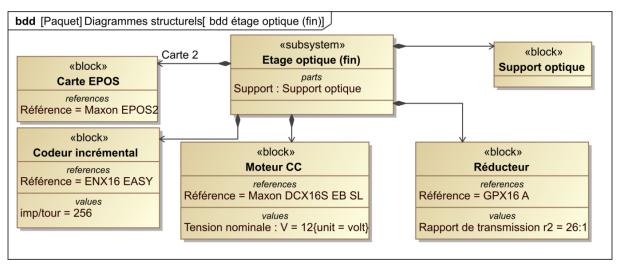
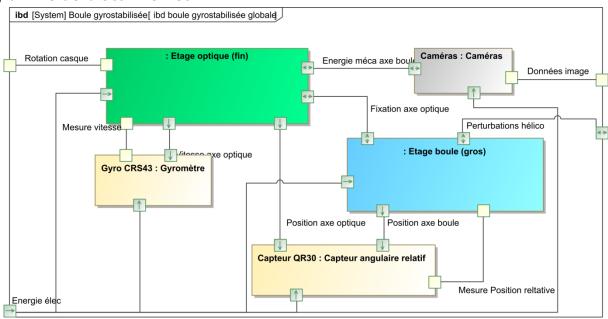
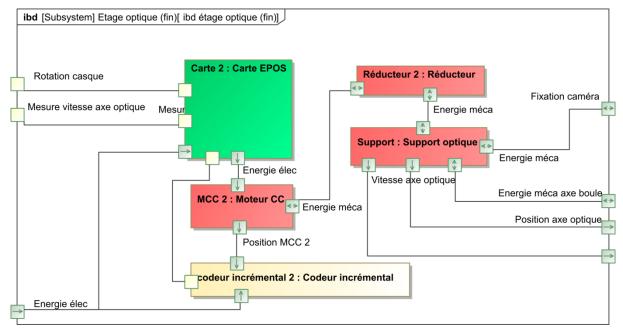
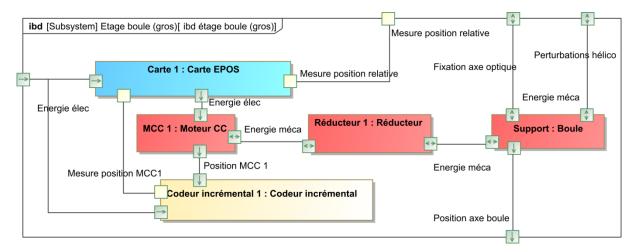


Diagramme de blocs internes



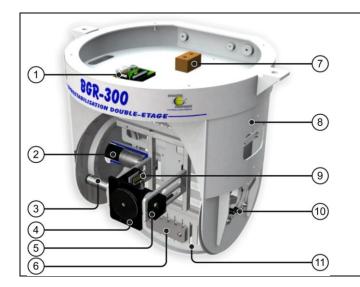




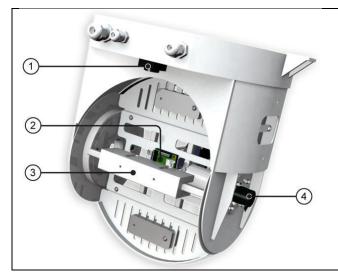




Fiche 5 DESCRIPTION STRUCTURELLE

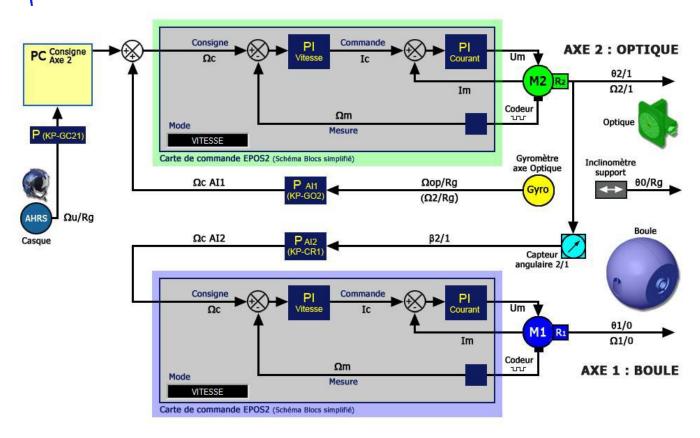


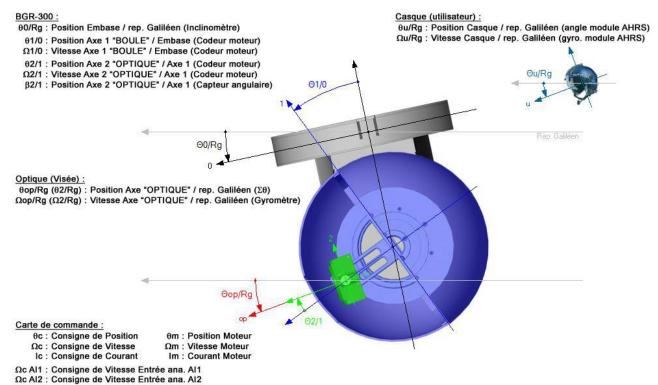
- 1 Carte de commande axe 1 (« Boule »)
- 2 Motoréducteur axe 1 (« Boule »)
- 3 Motoréducteur axe 2 (« Optique »)
- 4 Ensemble optique avec laser
- 5 Capteur angulaire position relative 2/1
- 6 Masses additionnelles plateau
- 7 Bornier alimentation (24 V et 5 Vcc)
- 8 Embase
- 9 Gyromètre
- 10 Butées réglables axe1 (« BOULE »)
- 11 Plateau (Axe 1)



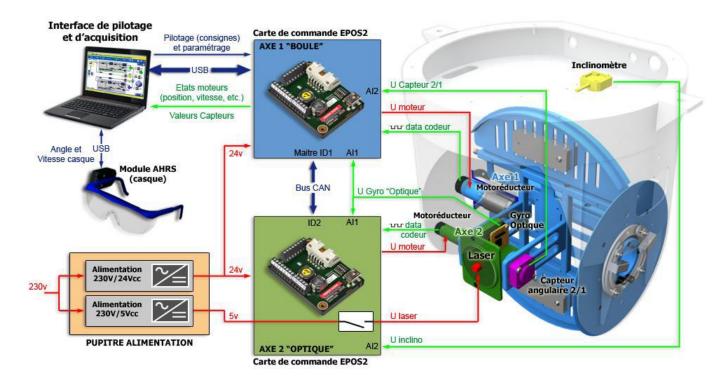
- 1 Inclinomètre embase
- 2 Carte de commande axe 2 « optique »
- 3. Masse d'équilibrage axe 1 « boule »
- 4. Cordeur axe 1 « boule »











Lunettes avec module AHRS

Les lunettes proposées avec le BGR-300 sont équipées d'un Module AHRS ("Attitude and Heading Reference System") : c'est une centrale d'attitude et de navigation. Ce module AHRS est équipé de 3 accéléromètres, de 3 gyromètres, de 3 magnétomètres et d'un DSP cadencé à 32 Mhz. Il est fixé sur les lunettes du BGR-300 et permet via une liaison USB de mesurer les mouvements de la tête (attitude du pilote) par rapport au référentiel inertiel (repère Galiléen).

Inclinomètre QG30 (Situé sous la boule)

Ce capteur permet de mesurer l'angle d'inclinaison du BGR-300 par rapport au repère Galiléen. Il est fixé à l'arrière du BGR, sur son embase. Principales caractéristiques :

- ☐ Tension d'alimentation : 10 à 30Vdc
- ☐ Tension de sortie : 0,5-4,5 V.
- ☐ Intervalle de mesure ± 90° à 0,03° près.



Capteur angulaire de position relative QR30

Codage de 0 à 360° de 0 à 5V : $V_{out} = \alpha \cdot \frac{5}{360}$

Motorisation axe 1 (Boule))

- Rapport de réduction : 92,70
- Rendement: 0,70
- ☐ Vitesse à vide : 188 tr/mn
- Vitesse en charge : 167 tr/mn

- ☐ Couple nom. : 0,94 Nm
- ☐ Courant nom.: 1,2 A
- ☐ Tension nom. : 24V
- ☐ Codeur: 3 voies à 512 tops/tr.



maxon motor 0.068 Nm - 5 Nm Version Rapport de réduction Nombre d'étages Commutation Graphite Néodym Fer Bore Aimant Type de réducteur Paliers PLANETAIRE 12V/0020 12V/0035 19.20 34.97 Roulement à billes 10 N 0.61 Charge axiale maximum 134 113 0.70 Charge radiale maximum Force de chassage 100 N 12V/0093 12V/0169 120 N 168.84 2.70 0.70 12V/0292 12V/0398 291.71 397.29 23 17 4.40 1.5 Jeu angulaire en charge 1.5 3000 tr/mn -20 °C Vitesse maximum d'entrée Température ambiante mini de Température ambiante maxi de 24V/0004 1.2 étage d'entrée étage de sortie Delrin Acier 24V/0020 19.20 Poids minimum 290 g 24V/0292 33 Standard program Special program (on request) 302534 339149 <mark>339150</mark> 339151 <mark>339152</mark> 339153 339154 339155 339156 339157 339158 Motor Data Values at nominal voltage Nominal voltage No load speed No load current V 7.2 9 12 om 10500 9710 9620 nA 133 93.2 68.1 36 10100 23.7 10400 50.6 9540 16.4 8450 13.7 6720 9.89 9210 rpm mA 25 4 Nominal speed 5 Nominal torque (max. continuous torque) 6 Nominal current (max. continuous current) 8970 8260 8310 9190 8010 8860 8360 7270 5530 3430 21.9 24.4 3.68 2.97 259 238 27.5 2.45 268 32.9 0.495 192 32.8 0.341 127 29.1 31.4 1.04 30.7 31.7 0.68 32.3 0.614 1.85 297 6 Nominal cur 7 Stall torque mNm 265 279 270 243 8 Stall current 42.1 28.1 23.2 18.4 8.61 8.24 5.67 4.51 2.84 9 Max. efficiency Characteristics 10 Terminal resistance 89 Ω 0.171 0.32 0.517 0.98 36.8 8.47 10.6 11 Terminal inductance mH 0.0163 0.0308 0.0573 0.112 0.407 0.493 0.979 1.25 1.97 mNm/A 6.15 8.46 11.5 16.1 rpm/V 1550 1130 828 591 rpm/mNm 43.2 42.8 37.1 35.9 12 Torque constant 13 Speed constant 14 Speed / torque gradient 30.8 33.8 47.7 53.8 67.7 976 311 35.2 177 35.1 36.5 35.6 15 Mechanical time constant 6.52 6.06 5.62 14.4 13.5 14.5 5.36 14.3 5.17 5.16 13.5 5.13 5.12 13.9 5.12 13.9 5.14 13.3 Specifications Operating Range Thermal data 17 Thermal resistance housing-ambient 18 Thermal resistance winding-housing 19 Thermal time constant winding Continuous operation In observation of above listed thermal resistance (lines 17 and 18) the maximum permissible winding temperature will be reached during continuous opn [rpm] 14.4 K/W 14.4 K/W 5.1 K/W 27.7 s 543 s -30...+100°C +155°C Thermal time constant motor 10000 eration at 25°C ambient. 21 Ambient temperature 22 Max. winding temperature 5000 Mechanical data (ball bearings) Short term operation The motor may be briefly overloaded (recurring). mechanical data (ball bearings) Max. speed 4 Avial play 26 Max. axial load (dynamic) 27 Max. force for press fits (static) (static, shaft supported) 8 Max. radial load, 5 mm from flange 14000 rpm 0.05 - 0.15 mm 0.025 mm 3.2 N 0.25 0.5 I [A] 60 N 1000 N 16 N Other specifications maxon Modular System Overview on page 20–25 29 Number of pole pairs 30 Number of commutator segments 31 Weight of motor Planetary Go Ø22 mm 0.5 Nm Page 263 Encoder MR 128 - 1000 CPT, 3 channels Page 319 Values listed in the table are nominal. Explanation of the figures on page 79. Encoder HED_ 5540 500 CPT, 3 channels Page 326/327 Planetary Gearhead Ø26 mm 0.75 - 4.5 Nm Page 270 Planetary Gearhead Ø32 mm 0.75 - 6.0 Nm DC-Tacho DCT Ø22 mm 0.52 V | Recommended Electronics: | ESCON 36/2 DC | Page 342 | ESCON Module 50/5 | 343 | ESCON 50/5 | 344 | ESCON 70/10 | 344 Page 272/273/276 **Koaxdrive** Ø32 mm 1.0 - 4.5 Nm Page 336 Brake AB 28 24 VDC 0.4 Nm ESCON 70/10 EPOS2 24/2 EPOS2 Module 36/2 EPOS2 24/5, EPOS2 50/5 EPOS2 P 24/5 EPOS3 70/10 EtherCAT 1.0 - 4.5 Nm Page 281 **Spindle Drive** Ø32 mm Page 301−303 354 357 MAXPOS 50/5 22 108 maxon DC motor June 2014 edition / subject to change

Motorisation axe 2 « Optique »

Réducteur:

- ☐ Rapport de réduction : 26:1
- ☐ Couple nom. : 0,2 Nm
- Rendement: 0,8

Moteur:

☐ Vitesse à vide : 6260 tr/mn

- Vitesse en charge : 3320 tr/mn
- ☐ Couple nom. : 5,19 mNm
- ☐ Courant nom.: 0,299 A
- ☐ Rendement: 0,754
- Tension nom. : 12V
- Codeur: 3 voies à 256 tops/tr.



Values at nominal voltage		
Nominal voltage	12	٧
No load speed	6260	rpm
No load current		mA
Nominal speed	3320	rpm
Nominal torque (max. continuous torque)		mNm
Nominal current (max. continuous	0.299	A
current)		
Stall torque	11.2	mNm
Stall current	0.624	Α
Max. efficiency	75.4	%
Characteristics	4.05	147
Max. output power	4.35	
Terminal resistance		Ohm
Terminal inductance	0.581	
Torque constant		mNm/A
Speed constant		rpm/V
Speed/torque gradient		rpm/mNm
Mechanical time constant	6.11	
Rotor inertia	1.03	gcm ^A 2
Thermal data		
Thermal resistance housing-ambient	23.5	K/W
Thermal resistance winding-housing	9.9	K/W
Thermal time constant of the winding	9.32	S
Thermal time constant of the motor	227	S
Ambient temperature	-3085	°C
Max. winding temperature	100	°C
Mechanical data		
Max. permissible speed	8680	rnm
Min. axial play		mm
Max. axial play		mm
Radial backlash	0.015	
Max. axial load (dynamic)	0.1	
Max. force for press fits (static)	60	
Max. radial load		N
Further specifications		
Number of pole pairs	1	
Number of commutator segments	7	
Weight	28	g
Number of autoclave cycles	0	
Typical noise level	40	dBA



Gearhead data		
Reduction	26:1	
Absolute reduction	4950/190	
Max. transmittable power (continuous)	3.1	W
Max. transmittable power (intermittent)	3.9	W
Number of stages	2	
Max. continuous torque	0.2	Nm
Max. intermittent torque	0.23	Nm
Direction of rotation, drive to output	=	
Max. efficiency	80	%
Weight	25	g
Average backlash no-load	1.6	degree
Mass inertia		gcm^2
Gearhead length	20.7	mm
Technical data		
Output shaft bearing	KL	
Gearhead type	GPX	
mm from flange	5	mm
Min. axial play	0	mm
Max. axial play	0.1	mm
Max. permissible radial load	60	N
mm from flange	5	mm
Max. axial load (dynamic)	12	N
Max. force for press fits	60	N
Recommended motor speed	14000	
Max. intermittent input speed	17500	rpm
Min. recommended temperature range	-40100	°C
Number of autoclave cycles	0	
Туре		
Counts per turn	256	
Number of channels	3	
Line Driver	RS422	
Max. outer diameter	15.8	mm
May housing length	8.5	mm

Туре	
Counts per turn	256
Number of channels	3
Line Driver	RS422
Max. outer diameter	15.8 mm
Max. housing length	8.5 mm
Max. electrical speed	120000 rpm
Max. speed	30000 rpm

Technical data		
Supply voltage	4.55.5	V
Output signal driver	Differential, EIA RS 422	
Current per cable	-2020	mA
Min. statuslengte	30	°el
Max. state length	175	°el
Signal rise time/Signal fall time	20/20	ns
Min. state duration	500	ns
Direction of rotation	A for B, CW	
Index position	A low & B low	
Index synchronously to AB	yes	
Index pulse width	90	°e
Typical current draw at standstill	17	mA
Max. moment of inertia of code wheel		gcm ²
Weight (Standard cable length)	6.4	g
Operating temperature range	-40100	°C
Number of autoclave cycles	0	

Gyromètre NavG-01 (Sur l'axe optique)

Présentation

Le gyromètre NavG-01 est un gyromètre MEMS numérique associé à un DSP capable de mesurer une vitesse angulaire et d'y appliquer un double filtrage numérique d'ordre 4 (max).



Ce gyromètre a été développé spécifiquement par la société NAVEOL pour le BGR-300. Il permet de mettre en œuvre 2 filtres numériques en cascade pour limiter ou supprimer les modes oscillants sur les 2 axes.

Description

Un régulateur 3,3 V permet d'alimenter le système à partir d'une tension de 5V. Le gyromètre est une puce LSM6DS3 (gyromètre + accéléromètre 3 axes de ST Micro), un seul axe gyrométrique est utilisé. Dans le cadre du BGR-300 2 filtres numériques du second ordre sont programmés pour limiter ou supprimer les composantes fréquentielles suivantes :

pulsation de 8Hz sur l'axe boule ;

□ pulsation de 25 Hz sur l'axe optique.

Caractéristiques

La résolution de l'acquisition du capteur et des calculs est de 16 bits. La sortie du gyromètre est une tension analogique par conversion D/A 1 bit rapide.

☐ Gyromètre LSM6DS3 de chez ST Micro.

Processeur Microchip cadencé à 140Mhz (70Mips).

Range de mesure : jusqu'à 2000°/s.

☐ Coefficients des filtres paramétrables (connexion directe par câble FTDI).

■ Sortie analogique centrée sur 1.65V (0V à 3.3V).

■ Bande passante 200Hz.

Alimentation 5V.

Consommation 50mA.

☐ Dimensions: 28mm*28mm.